联 合 国 A/HRC/29/L.2



Distr.: Limited 26 June 2015 Chinese

Original: English

人权理事会 第二十九届会议 议程项目 3 增进和保护所有人权——公民权利、政治权利、 经济、社会和文化权利,包括发展权

俄罗斯联邦: 决议草案

29/... 国际人权两公约通过五十周年及生效四十周年

人权理事会,

遵循《联合国宪章》的宗旨、原则和规定,

铭记国际人权两公约是人权领域最早的全面和具有法律约束力的国际条约, 这两项公约连同《世界人权宣言》构成《国际人权宪章》的核心,

回顾 2016 年将庆祝大会 1966 年 12 月 16 日第 2200(XXI)号决议通过《经济、社会、文化权利国际公约》和《公民权利和政治权利国际公约》五十周年,并承认联合国这两项基本人权文书的至关重要性和特殊地位,

又回顾2016年还将庆祝国际人权两公约生效四十周年,

考虑到通过国际人权两公约周年纪念日为联合国及其成员国提供了一个契机,以加大力度促进人们对这两项公约及人权领域其他国际文书规定的各项权利的认识,并加强尊重上述权利的情况,

重申必须遵守并切实落实两项公约所载的人权领域普遍公认的标准,

回顾所有人权都是普遍、不可分割、相互依存、相辅相成的;国际社会必须以公平和平等的方式,在同样的基础上,以同样的重视程度,对待所有人权;虽然必须铭记各国和各区域的特点以及不同的历史、文化和宗教背景的重要性,但各国不论其政治、经济和文化制度如何,都有义务增进和保护所有人权和基本自由,

GE.15-10582 (C) 260615 260615





重申依照《宪章》和国际法的宗旨和原则,各国绝不能以增进和保护一类权 利作为不增进和保护其他权利的理由或借口,

- 1. 重申国际人权两公约至关重要,是推动普遍尊重和遵守人权和基本自由的国际努力的主要组成部分;
- 3. 鼓励缔约国考虑限制对国际人权两公约及其任择议定书所作保留的程度,在提具保留时措辞尽量精确,范围尽量狭隘,并定期审查这些保留可否撤回,从而确保任何保留均不至违背相关条约的目的和宗旨;
- 4. 呼吁缔约国最严格遵守《经济、社会、文化权利国际公约》和《公民 权利和政治权利国际公约》规定的各项义务,并在适用情况下遵守《公民权利和 政治权利国际公约任择议定书》规定的各项义务;
- 5. 请联合国人权事务高级专员为国际人权两公约周年纪念日庆祝活动和 安排划拨经费,并在各国和其他利益攸关方之间分发相关资料;
- 6. 请相关联合国机关和机构与高级专员协调,通过加强它们自身对整个 联合国系统增进和保护所有人权和基本自由工作的贡献,庆祝国际人权两公约周 年纪念日:
- 7. 决定在第三十一届会议上召集高级别小组讨论,主题为"国际人权两公约五十周年:所有人权的普遍性、不可分割性、相互依存性和相辅相成性",以便给予国际人权两公约五十周年纪念日以与其历史意义相符的重视程度;
 - 8. 建议大会在第七十一届会议期间庆祝国际人权两公约五十周年。

2 GE.15-10582